

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1940)

Heft: 5-6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Besuchen Sie uns

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24821
Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Bern

CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten. Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

Bern

Hotel und Restaurant Bubenberg

nächst dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an
Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus

Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentral gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon, von Fr. 4.- an. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt für gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer
früher Hotel Schweizerhof Olten



Schweizer Graphik

Alte u. moderne

Gemälde

Kupfer, Zinn

Bronze, Silber

Fayencen

Truhnen

Möbel

L. Zbinden-Hess, Bern

Antiquariat und Kunsthändlung

Bogenschützenstrasse 3 und Effingerstrasse 2



Kunsthaus Pro Arte

Basel Am Blumenrain

Nähe Hotel Drei Könige

Antiquitäten . Gemälde . Möbel

Leitung: Dr. J. Coulin

REBER

Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

Bern Hospiz

Hotel zum Eidg. Kreuz

Zeughausgasse 41, im Stadtzentrum
Zimmer mit und ohne Fließwasser und Telefon von Fr. 3.50-4.50. Restauration ohne Trinkzwang, auch für Passanten. Günstige Pensionspreise. Telefon 21162

Zürich

St. Gotthard

Bestreutiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausstellungszimmer, Sitzungskästen
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer mit fl. Wasser u. Telefon ab Fr. 6.-

DIE UHR LA MONTRE

DIE IN SEKUNDEN SPRICHT: QUI PARLE SECONDES

RECTA



Type 12/24

Rostfr. Stahl, wasserdicht - Acier inoxid., étanche

Fr. 70.-

In Fachgeschäften erhältlich - Chez les bons horlogers

Fabrique d'Horlogerie RECTA S.A. Biel



MÜNZHANDEL BASEL

BASEL FREIE STRASSE 74

Speziallager von griechischen, römischen und Schweizer Münzen

Kostenlose Zusendung der monatlichen Verkaufslisten

Fachberatung

Experten

ZERMATT

1620 Meter über Meer

Zermatt: das prächtige Wander- und Erholungsgebiet am Fusse des Matterhorns und des Gornergrates. Als alpinistisches Standquartier und idealer Ruheplatz ebenso bekannt wie als blumengesegnetes Schönwetterland. Tal, Berg und Dorf — sie verkörpern einmalig den Begriff des glanzvollen Reise- und Ferienzieles der Alpen. Die Fahrt auf den Gornergrat wird seit Menschenaltern die klassische Bergfahrt genannt. Das gastliche Dorf gruppirt dieses Jahr 33 Hotels und Pensionen mit 2000 Betten. Pensionspreis ab Fr. 6.50 pro Tag; Wochenarrangements ab Fr. 56. alles inbegriffen + Zermatter Ferien sind wohltuende Ferien; jedermann wird das spüren!

Prospekte usw. durch die Reisebüros, durch die nacherwähnten Hotels und durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).

*

Zermatt et le Gornergrat: un incomparable itinéraire et l'endroit rêvé des vacances heureuses; un pays merveilleux pour tous ceux qui recherchent repos, détente, santé dans un cadre alpestre de grande renommée + Le pittoresque village de Zermatt même compte cette année 33 hôtels et pensions avec 2000 lits, de 1620 à 3100 mètres d'altitude. Prix de pension à partir de fr. 6.50 par jour; séjour forfaitaire d'une semaine à partir de fr. 56., tout compris + Ne cherchez pas davantage et venez à Zermatt, cet été.

Prospectus, etc., par les Agences de voyages, par les Hôtels et Pensions ci-après et le Bureau de renseignements à Zermatt (Valais).

*

Das neue Ferienabonnement der Schweizerischen Transportanstalten hat zum Ziel Ferienreisen auf grössere Entfernung zu erleichtern; der Inhaber kann unter anderem damit zur halben Taxe nach seinem Ferienort fahren (siehe diesbezügl. Spezialprospekt).

Le nouvel abonnement de vacances des entreprises suisses de transport - moyen idéal pour voyager en 1940 - donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter le prospectus spécial édité à ce sujet).

Hotels und Pensionen / Hôtels et Pensions

Sommer — Eté 1940:

Mont-Cervin, Victoria, Mont-Rose, Des Alpes, Riffelalp, Schweizerhof, National-Terminus, Bellevue, Zermatterhof, Kulmhotel Gornergrat, Matterhornblick, Post, Gornergrat (in Zermatt), Dom, Sonne, Weisshorn, Morgenrot, Petten, Rothorn, Alpina, Du Parc, Julen, Misshabel, Triftbach-Graben, Breithorn, Alpenblick, Waldesruhe, Walliserhof, Touristenhaus Fluhalp, Gabelhorn, Chalet Lehner, Gornergorge, Edelweiss.

Bürgenstock



Bürgenstock

900 m s. m.

3000 feet a. s.

der schönste und modernste Ferienort am Vierwaldstättersee
l'endroit d'été le plus en vogue en Suisse

Switzerland's most fashionable health and holiday resort

Bürgenstock-Hotels (Palace-Hotel Grand-Hotel Parc-Hotel)

Golf

Tennis

Plage

Dancing

Excursions

Garage

Sport- und Kegelhallen

Kinderspielhalle

Pension von Fr. 11.- an

Informations: Bureaux SBB (CFF), Agences de voyage, Verkehrsbureau Bürgenstock



Aufs neue weckt der Frühling Wünsche und Bedürfnisse!

In abertausend Fällen wird Seva 12 sie erfüllen! Bedenken Sie: Seva 12 bietet - ausser dem bekannt prächtigen Trefferplan mit 20986 Treffern im Gesamtwert von Fr. 500 000.-

25 Treffer à Fr. 1000.- extra

als Belohnung für die schlanke Durchführung von Seva 11 und als Ansporn für eine noch schneidigere Teilnahme an Seva 12.

Nehmen Sie gerade mit einigen Freunden eine **10-Los-Serie** - sie enthält nicht nur einen sicheren Treffer (Haupttreffer Fr. 70 000), sie kann sogar 3×1000 Fr. gewinnen!

Wer Seva-Lose kauft, versucht nicht blass sein eigenes Glück, sorgt vielmehr auch für die Arbeitslosen und die **notleidenden Soldaten**.

Die Ziehung steht unmittelbar bevor! Ihr Datum ist jetzt wohl schon in der bernischen Tagespresse publiziert worden. **Beeilen Sie sich also!!!**

1 Los Fr. 5.- (1 Serie Fr. 50.-) plus 40 cts. für Porto auf Postcheck **III 10026**. Adr.: Seva-Lotterie, Bern (30 cts. mehr für Ziehungsliste nach Erscheinen). Lose auch zu haben an Schaltern der bernischen Banken und Privatbahn-Stationen.